

32001D0087

L 30/44

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

1.2.2001

ROZHODNUTIE RADY

z 8. decembra 2000

o podpise Dohovoru Organizácie spojených národov proti nadnárodnému organizovanému zločinu, ako aj pripojených protokolov o boji proti obchodovaniu s ľuďmi, najmä so ženami a deťmi, a o prevádzaní migrantov po zemi, vzduchom a po mori v mene Európskeho spoločenstva

(2001/87/ES)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, najmä na jej článok 47, článok 62 ods. 2 písm. a), článok 63 ods. 3 písm. b) prvý pododsek a článok 95 v spojení s článkom 300 ods. 2 prvým pododsekom,

so zreteľom na návrh Komisie,

keďže:

- (1) Oblasť dohovoru a dvoch protokolov dohovoru, ktoré patria do právomoci spoločenstva, boli so súhlasom Rady v mene spoločenstva dohodnuté Komisiou.
- (2) Rada taktiež nariadila Komisii prerokovať prístupenie spoločenstva k uvedeným medzinárodným dohodám.
- (3) Rokovania boli úspešne ukončené a výsledné dokumenty budú otvorené na podpis štátom a v medziach ich právomocí regionálnym organizáciám pre hospodársku integráciu od 12. do 15. decembra 2000 v Palerme a potom v sídle Organizácie spojených národov v období dvoch rokov.

- (4) Členské štáty vyjadrili zámer podpísať tieto dokumenty, hneď ako budú v Palerme otvorené na podpis, a aj Európske spoločenstvo by malo mať možnosť podpísať ich súčasne,

ROZHODLA TAKTO:

Jediný článok

1. Predseda Rady je oprávnený vymenovať osoby splnomocnené na podpísanie Dohovoru proti nadnárodnému organizovanému zločinu a pripojené protokoly o boji proti obchodovaniu s ľuďmi, najmä so ženami a deťmi, a o prevádzaní migrantov po zemi, vzduchom a po mori v mene Európskeho spoločenstva.
2. Text dohovoru a jeho dodatkových protokolov, ktoré boli prijaté Valným zhromaždením Organizácie spojených národov rezolúciou č. 25 z 15. novembra 2000, sa uverejní v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev* po prístupe spoločenstva.

V Bruseli 8. decembra 2000

Za Radu
predseda
H. VÉDRINE